



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Estavayer**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
91	C	QUARTENOUD Alain	207284	03:20	13	96	1					09:14	66	2	11:14	V1
21	A	PAPAUX Romain	205050	04:57	96	88	2					10:13	13	2	12:13	A
42	G	MARION Bastien	204353	06:48	96	13	3					36:37	19	2	38:37	B1
	G			29:25	71	66	4					49:43	85	2	51:43	C1
96		CHATTON Guillaume	204128	30:02	87	88	5									
88		ZANONE Jérémie	205051	31:48	88	13	6									
87		ROSSET Loïc	210390	37:26	88	13	7									
71		HUBER Noam	206007	41:51	13	87	8									
58		BUTTY Lucas	217191	44:04	13		9									
66		CHUARD Dylan	202117	49:12	87	13	10									
13		MONNEY Florian	204058	52:20	96	13	11									
19		CATANO Daniel	214157	52:34	13	88	12									
23		GIACOMOTTI Nicolas	204109	53:47	85	23	13									
85		BISE Tom	211187	55:06	96		14									
				58:52	88	13	15									

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1 Estavayer</b>	<b>2L</b>
<b>CLUB 2 Roller LS II</b>	<b>2L</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Estavayer-le-Lac</b>	Date / Datum Date / Data	<b>16.06.2018</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>17:00</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>19:10</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>DB54</b>		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	<b>33</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>208171</b>	<b>PAPAUX Jacky</b>	
Official scorer Marqueur	<b>210258</b>	<b>CHATTON Béatrice</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>207029</b>	<b>ROCHAT Laurent</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>9801</b>	<b>KOHLER Johan</b>	
Tech. Director Directeur tech.			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>210146</b>
	<b>CHATTON François</b>			

<b>TOTAL</b>	<b>15</b>
TIME OUT	<b>8 min</b>

**2 Roller LS II**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
15	C	ABEGGLEN David	206300	18:56	15	68	1					04:16	15	2	04:57	C1
48	A	ANDEREGG Nils	202108	29:05	46		2					09:14	68	2	11:14	A
17	G	PITTET Alain	98143									35:30	11	2	37:26	A
	G											36:37	68	2	38:37	B1
93		DEGOUMOIS Jonathan	208441									46:50	77	2	48:50	H
77		DURUSSEL Pascal	99214									53:19	68	2	53:47	A
11		JAQUEMET Gaël	206107									58:09	11	2	58:52	A
68		CHAPALAY Michaël	206101													
46		BAUMANN Sébastien	205230													
14		BARILLET Léo	214371													

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>15</b>	<b>2</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>4</b>	<b>1</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Estavayer</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>8</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>216411</b>
	<b>GIROUD Fabrice</b>			

<b>TOTAL</b>	<b>2</b>
TIME OUT	<b>X</b>
<b>TOTAL</b>	<b>14 min</b>